

KANSANHUOLTOMINISTERIÖ

Helsingissä,

toukokuun 16 päivänä 1940.

Kiertokirje N:o 99.

Vilja- ja viljatuotelomakkeet.

Tähän mennessä on painettu seuraavat lomakkeet viljan ja viljatuotteiden säännöstelyä varten:

N:o J 31 — luettelo (yksityisen) ruokakunnan jäsenistä käsittäen myös ilmoituksen yksityisen ruokakunnan hallussa olevista vilja- ja viljatuotemääristä sekä kuittauksen leipäkorttien vastaanotosta.

N:o J 34 — ilmoitus viljelijän ruokakuntaan kuuluvista henkilöistä sekä viljelijän hallussa olevista vilja- ja viljatuotevarastoista.

N:o J 35 — kuittilehtiö kuponkien, ostolupien ja ostokuittien vastaanotosta.

N:o J 36 — ilmoitus liikkeiden ja laitosten hallussa toukokuun 26 päivänä olevista vilja- ja viljatuotevarastoista.

N:o J 37 — yhteenvedo viljan ja viljatuotteiden kulutuksesta (kansanhuoltolautakuntien käyttöä varten).

N:o J 38 — jauhatuslupa.

N:o J 39 — ostokuitti.

N:o J 40 — lähetysohje

N:o J 41 — jauhatuskirja

N:o J 42 — yhteenvedoilmoitus (kauppamyllysten käyttöä varten).

N:o J 43 — kunnan yhteenvedoilmoitus (kansanhuoltolautakuntien käyttöä varten).

N:o J 44 — ilmoitus leipomomääräyksistä.

N:o J 31 ja J 34.

Kiertokirjeessä N:o 98 on annettu ohjeet lomakkeiden J 31 ja J 34 täyttämistä. Kumpiakin lomakkeita on kansanhuoltolautakunnille lähetetty.

N:o J 35.

Kuittilomakkeita J 35 käytetään vastaanotettaessa liikkeiden ja laitosten lähettämiä kupon-

Kansanhuoltolautakunnille.

keja, ostolupia ja ostokuitteja. Kuittilehtiöitä ei ole vielä lähetetty kansanhuoltolautakunnille.

N:o J 36.

Kiertokirjeessä N:o 98 on annettu ohjeet lomakkeen J 36 täyttämistä. Lomakkeet on lautakunnille lähetetty.

N:o J 37.

J 37 on lomake, jolla kansanhuoltolautakunnat ilmoittavat ministeriölle jakelukaudesta kansanhuoltolautakunnalle tilitetyt kupongit ja ostoluvat. J 37 vastaa sokeritilityksissä käytettyä lomaketta J 11 ja kahvitilityksissä käytettyä lomaketta J 12. Lomakkeen J 37 mukaan on liitettävä kaikki kansanhuoltolautakunnalle tilitetyt ostoluvat. Samoin on kansanhuoltolautakunnalle tilitetyt ostokuitit oheenliitettävä.

Lomakkeessa on eriteltävä, paljonko

1. kauppaliikkeet (tukkuliikkeet, vähittäisliikkeet, leipämyymälät jne.),
2. ravintolat, kahvilat ym. tarjoilu- ja ravitsemisliikkeet,
3. laitokset (kunnalliskoti, sairaalat ym.),
4. muut

ovat kansanhuoltolautakunnalle tilittäneet kuponkeja ja ostolupia.

N:o J 38.

J 38 on jauhatuslupalomake. Nämä lomakkeet on juoksevasti numeroitu ja on ne sidottu sadan lomakkeen lehtiöihin. Kansanhuoltolautakuntien on lähetettävä ministeriölle kuittaus saamistaan jauhatuslupalehtiöistä.

Kuten kiertokirjeessä N:o 98, sivu 10, on jo mainittu, saavat myllyt jauhaa viljaa ainoastaan jauhatusluvan perusteella.

Jauhatusluvan voi saada vain siltä kansanhuoltolautakunnalta, jossa hakijan varastotiliä pidetään. Jauhatusluvan saadakseen on hakijan esitettävä tarkoitus, mihinkä lupaa halutaan. Jauhatuslupaa ei tarvita seuraavissa tapauksissa:

1. kansanhuoltoministeriön hyväksymissä kaup-
pamylyissä niiden omasta viljasta myyntiä var-
ten tapahtuvaan jauhatukseen;

2. viljelijän omistamassa myllyssä hänen ruo-
kakuntansa ravinnoksi takavarikon alaisuudesta
vapautetun viljan jauhatukseen;

3. takavarikon alaisuudesta vapaan tai osto-
lupaa vastaan luovutettavan ohran, kauran tai
sekaviljan rouhimiseen kotieläinten tarpeeksi.

Muissa tapauksissa on jauhatuslupa tarpeen.

Ohjeena on pidettävä, että jauhatuslupaa on
hakemuksesta annettava. On kuitenkin ennen
luvan antamista tarkistettava, että hakijan va-
rastotiliä pidetään kansanhuoltolautakunnassa
sekä että hakija on ilmoittanut luvan edellyttä-
män viljamäärän varastoilmoituksessaan tai sen
jälkeenpäin ostolupaa vastaan hankkinut.

Jos viljelijällä ei ole omaa myllyä, vaan on
perheen elatukseen tarvittava viljamäärä muualla
jauhettava, voidaan silloin kun lomake J 34
jätetään kansanhuoltolautakunnalle, antaa jau-
hatuslupa koko perheen elatukseen tarvittavalle
viljamäärälle, mieluummin kahteen tai useam-
paan lupaan jaettuna sillä tavalla, kuin hakija
haluaa viljan jauhattaa. Myös myyntiä varten
voidaan jauhatuslupia myöntää mikäli jauhatus-
luvan anoja voi ilmoittaa kenelle ja minkälai-
nen määrä jauhoja on myyty.

Jauhatuslupaan on merkittävä jauhattajan
nimi ja kotipaikka sekä jauhettavien viljalajien
määrät numeroin sekä vielä kokonaismäärä kir-
jaimin. Kansanhuoltolautakunnan on lupa päi-
vättävä ja varustettava se lautakunnan leimalla
ja allekirjoitettava.

Myllyn on jauhatuslupaan merkittävä jauhe-
tut viljamäärät ja saadut viljatuotemäärät sekä
jauhatustappio.

Jauhatuslupa on voimassa kaksi kuukautta
eikä sitä saa toiselle siirtää.

N:o J 39.

J 39 on ostokuittilomake, joita annetaan val-
tion viljavarastolle ja kansanhuoltoministeriön
hyväksymille kaupamylyille käytettäväksi vil-
jan ostossa.

Kansanhuoltolautakunnille ei ostokuittilomak-
keita lähetetä, vaan toimittaa ministeriö ne suo-
raan valtion viljavarastolle ja hyväksymilleen
kaupamylyille. Tämän kiertokirjeen mukana
lähetetään kuitenkin näytteeksi kolmiosainen
kuittilomake.

Ostokuittilomakkeet on juoksevasti numeroitu
ja ne on sidottu 25 lomakkeen lehtiöihin. Lo-

makkeet ovat kolmena kappaleena (A, B ja C),
joista A annetaan myyjälle, joka sitten tilittää
ostokuitin kansanhuoltolautakunnalle. B-kappa-
leen lähettää valtion viljavarasto tai kauppa-
mylly kansanhuoltoministeriöön. C-kappale jää
lehtiön kantaan.

Kauppamylyt luovuttavat ostokuittilehtiöitä
myös valtuuttamilleen asiamiehille, ja ovat vas-
tuussa näin luovuttamistaan kuittilomakkeista.
Ostokuiteissa pitää esiintyä valtion viljavaraston
tai kauppamylyn leima silloinkin, kun valtuu-
tettu asiamies antaa kuitin.

Ostokuittien A-kappaleet tulevat siis aina
kansanhuoltolautakunnalle osoituksena maanvil-
jelijän tai liikkeen valtion viljavarastolle tai
kauppamylylle myymästä viljasta. Kansanhuol-
tolautakunnan on lähetettävä sille tilitetyt osto-
kuitit jakelukausitilityksen yhteydessä ministe-
riöön.

Valtuutettujen asiamiesten on toimitettava
ostokuitin B-kappaleet myllylle, joka lähettää
ne edelleen ministeriöön osoituksena ostoistaan.
Vaikkakin valtuutetun asiamiehen tai liikkeen
ostokuittia vastaan ostama viljaerä on asiamie-
hen tai liikkeen hallussa, merkitään se kauppa-
mylyn varastossa olevaksi.

N:o J 40.

J 40 on lomake, jota valtion viljavarasto ja
kauppamylyt käyttävät toimittaessaan viljatuot-
teita. Niitä ei lähetetä kansanhuoltolautakun-
nille jaettavaksi. Tämän mukana seuraa kui-
tenkin yksi kappale kansanhuoltolautakunnan
nähtäväksi.

Lomake J 40 on kolmiosainen (A, B ja C kap-
pale). Valtion viljavarasto tai kauppamyly toi-
mittaa A-kappaleen siihen kansanhuoltolauta-
kuntaan, missä ostajan varastotiliä pidetään.
B-kappale on toimitettava kansanhuoltoministe-
riöön. C-kappale toimitetaan ostajalle.

Kansanhuoltolautakunnan tulee A-kappaleen
perusteella viedä lähetysilmoituksen edellyttämä
määrä vastaanottajan tilille saanut-puolelle.

Koska kauppamylyillä on oikeus toimittaa lä-
hetysilmoituksella paitsi tukkuliikkeille myös vä-
hittäisliikkeille, vaikka myynti ja laskutus kävi-
sikin tukkuliikkeen kautta, on toimitettu määrä
merkittävä vastaanottajan, siis vähittäisliikkeen
tilin saanut-puolelle. Vaikka tällaisessa tapauk-
sessa myös tukkuliikkeen nimi esiintyisi lähetys-
ilmoituksessa, ei toimitettua määrää viedä ollen-
kaan tukkuliikkeen tilille, vaan yksistään vähit-
täisliikkeen tilille.

N:o J 41.

Jauhatuskirjan lomakenumero on J 41. K kaikille kansanhuoltolautakunnille on toimitettu jauhatuskirjoja. Niitä tarvitaan kaksi jokaista myllyä kohden vuoron perään käytettäväksi jakelukaussittain. Kun yksi kirja on ollut käytännössä jakelukauden, tulee myllyn toimittaa se kansanhuoltolautakuntaan tarkastettavaksi mukaanliittäen jauhatusluvut, jolloin toinen kirja annetaan uuden jakelukauden käyttöä varten.

Kansanhuoltolautakunnan on jauhatuskirjat numeroitava.

Myös kauppamylyjen tulee saada kansanhuoltolautakunnasta jauhatuskirja jauhatuslupien perusteella tapahtuvaa jauhatusta varten ja on kauppamylyjen toimitettava jauhatusluvut kansanhuoltolautakunnalle kuten muidenkin myllyjen, vaikkakin kauppamylyt muuten tekevät tilitykset varastoistaan, ostoistaan, toimituksistaan sekä omasta viljasta tapahtuvasta jauhatuksesta kansanhuoltoministeriölle.

Jauhatuskirjaan on myllyn merkittävä jauhatuspäivä, jauhatusluvun numero sekä jauhattajan nimi ja jauhattavat viljamäärät sekä saadut viljatuote- ja lesemäärät.

Jauhatuskirjan mukana kansanhuoltolautakunnalle toimitettujen jauhatuslupien perusteella tulee kansanhuoltolautakunnan viedä jauhattajan varastotilille jauhatustappio, jonka myllyn tulee jauhatuslupiin merkitä. Silloin kun jauhattajan varastotiliä pidetään toisessa kansanhuoltolautakunnassa, on jauhatuslupa toimitettava edelleen asianomaiseen kansanhuoltolautakuntaan jauhatustappion merkitsemistä varten jauhattajan varastotilille.

N:o J 42.

Lomakkeella J 42 kauppamylyt tilittävät ministeriölle varastonsa muutokset oheenliittäen ostokuittien B-kappaleet, ostoluvat ja lähetysilmoitusten B-kappaleet. Lomakkeita J 42 ei kansanhuoltolautakunnille lähetetä.

N:o J 43.

Kiertokirjeessä N:o 98, sivu 12, selitettiin jo lomakkeen J 43 täyttäminen. Lomakkeita on kansanhuoltolautakunnille toimitettu.

N:o J 44.

Lomakkeella J 44 leipomot ilmoittavat lähetysensä.

Lomakkeeseen on leipomon merkittävä lähetyspäivä, vastaanottajan nimi sekä toimitetun tuoreen leivän paino sarakkeeseen 3. Kansanhuoltolautakunnan tulee muuttaa tuoreen leivän paino kuivan leivän painoksi vähentämällä $\frac{1}{4}$ tuoreen leivän painosta. Näin laskettu määrä merkitään sarakkeeseen 4. Sarake 5 on leipomon toimittamia kuivan leivän määriä varten. Kansanhuoltolautakunnassa on laskettava kuivan leivän toimitukset yhteen kuivan leivän painoksi muutetun tuoreen leivän painon kanssa ja tulee lautakunnan merkitä vastaanottajan varastotilille saatu yhteismäärä.

Leipomoiden, jotka toimittavat leipomotuotteita oman kunnan ulkopuolelle, on jakelukaussittain laadittava ilmoitus jokaista kansanhuoltolautakuntaa varten kansanhuoltolautakunnan alueen liikkeille tai laitoksille toimitetuista eristä, sikäli kuin niiden varastotiliä pidetään kansanhuoltolautakunnassa, sekä niistä jäljennös oman kunnan kansanhuoltolautakunnalle, jotta oman kunnan kansanhuoltolautakunnassa pidettävälle varastotilille voidaan tilin antanut-puolelle merkitä toimitettujen leipomotuotteiden kokonaismäärä. Sellaisessa tapauksessa, kun leipomo toimittaa toisen kunnan alueella olevalle myymälälle, jonka keskusliike on toisessa kunnassa kuin k. o. myymälä, tulee leipomon tehdä ilmoitus vain keskusliikkeen kansanhuoltolautakunnalle k. o. keskusliikkeelle tai sen haaraliikkeille tai sivumyymälöille toimitettujen erien yhteismäärästä.

Niinkuin ylläolevasta selviää, kansanhuoltolautakunnille on lähetetty lomakkeita J 31, J 34, J 36, J 37, J 38, J 43, J 44 sekä jauhatuskirjoja (J 41). Kuittilomakkeita J 35 lähetetään myöhemmin. Lomakkeita J 39, J 40 ja J 42 ei lautakunnille lähetetä.

Kansanhuoltolautakuntien tulee ministeriölle viipymättä vahvistaa tähän mennessä vastaanottamiensa leipäkorttien määrä sekä jauhatuslupien numerot.

Kansanhuoltoministeri **Väinö Tanner.**

Osastopäällikkö **Onni Toivonen.**

